

**Кредитором** является компания, которой вы должны деньги, например банк, выдавший вам кредитную карту.

**Агентом по взысканию долгов** является лицо, осуществляющее взыскание долгов для других лиц. Агентства по взысканию долгов и юридические фирмы часто действуют в качестве агентов по взысканию долгов.

## Что такое долг?

**Долг** представляет собой деньги, которые вы должны кому-либо.

**Необеспеченный потребительский долг** – это деньги, которые вы должны кредитору, у которого нет права удержания на какое-либо ваше имущество, и включает в себя большую часть долга по кредитным картам, медицинские счета и личные займы.

**Цедируемый потребительский долг** представляет собой долг одного лица или компании, купленный у другого лица или компании. (Правило штата Мэриленд 3-306(d)). Существует определенная форма, которую должен использовать истец - Исковое заявление - Цедируемый потребительский долг (DC-CV-106). В делах с цедируемым потребительским долгом истец должен: (1) доказать, что долг существует; (2) заполнить необходимый контрольный список; (3) предоставить доказательства положений и условий; и (4) представить надлежащую документацию.

## Если я не заплачу долг, могут ли подать на меня в суд?

Да. Если вы не заплатите долг, кредитор или агент по взысканию долгов может возбудить против вас судебное дело. Вы должны ответить на иск в установленный срок; в противном случае вы можете проиграть дело вследствие неявки в суд. Если кредитор выиграет судебный процесс, суд вынесет судебное решение против вас. Судебное решение является окончательным судебным приказом, который устанавливает, что вы должны деньги кредитору. Если у кредитора имеется судебное решение против вас, он может наложить арест на вашу заработную плату, ваш банковский счет или другую собственность.

## Законы о взыскании долгов

**Закон о добросовестной практике взыскания долгов (Fair Debt Collection Practices Act) (FDCPA)** – это федеральный закон, который запрещает агентам по взысканию долгов участвовать в злоупотреблениях или мошеннических методах взыскания долгов.

**Закон о взыскании потребительских долгов в штате Мэриленд (Maryland Consumer Debt Collection Act) (MCDCA)** обеспечивает значительную защиту потребителей, поскольку он распространяется на деятельность агентов по взысканию долгов и кредиторов. В большинстве ситуаций закон FDCPA распространяется только на агентов по взысканию долгов.



## Maryland Court Help

Бесплатно. Онлайн. Лично. По телефону.

### Центры помощи в судах штата Мэриленд

Если у вас нет адвоката, вам может быть предоставлена БЕСПЛАТНАЯ юридическая помощь в гражданских делах. Обратитесь в **Центр помощи в судах штата Мэриленд**.  
**Телефон: 410-260-1392**  
**Веб-сайт: [mdcourts.gov/courthelp](http://mdcourts.gov/courthelp)**

### Другие ресурсы

- Справочная служба Коллегии адвокатов штата Мэриленд (Maryland State Bar Association) может использоваться для поиска частного адвоката.
- Справочник юридических услуг Народной юридической библиотеки (People's Law Library) позволяет найти бесплатные или недорогие программы юридической помощи в штате Мэриленд.
- Взаимодействие с агентами по взысканию долгов – информация предоставленная Генеральным прокурором штата Мэриленд.
- Информация о банкротстве на веб-сайте [mdb.uscourts.gov/dont-have-lawyer](http://mdb.uscourts.gov/dont-have-lawyer)
- Информация о жилье/отчуждении недвижимости в случае неуплаты платежей по ипотечной ссуде на веб-сайте [mdcourts.gov/legalhelp/housing](http://mdcourts.gov/legalhelp/housing)

За более подробной информацией о судах штата Мэриленд и судопроизводстве в них, пожалуйста, обращайтесь к делопроизводителю любого суда округа или штата.

Для получения более подробной информации о судебной системе штата Мэриленд посетите веб-сайт:  
**[mdcourts.gov](http://mdcourts.gov)**

*Задача судебной системы штата Мэриленд – осуществление справедливого и равного правосудия для всех участников судебного разбирательства.*

Содержащиеся в данном документе сведения могут быть изменены в любое время и без предупреждения. Любое воспроизведение этого материала должно быть разрешено Канцелярией ответственного секретаря районного суда штата Мэриленд.

DC-CV-001DBRRU (Rev. 10/2023) (TR 08/2023)



RUSSIAN

Я должен деньги и решаю проблемы, связанные с долгом



Узнайте о том, что делать, если на вас подали в суд



## На меня подали в суд... какие шаги я могу предпринять дальше?

- Если вы не согласны со всем иском или его частью, заполните и отправьте в суд «Уведомление о намерении оспаривать» (Notice of Intention to Defend), расположенное в нижней части повестки о вызове в суд. Дата суда может измениться после подачи документов. **Если вы не вернете «Уведомление о намерении оспаривать» (Notice of Intention to Defend), против вас может быть вынесено судебное решение.**
- Поднимите процедурный вопрос, например: должным ли образом вам вручили документ? подали ли на вас в суд в правильном суде и в правильном месте?
- Подайте встречный иск в течение десяти (10) дней после момента подачи «Уведомления о намерении оспаривать» (Notice of Intention to Defend). Необходимо уплатить пошлины за подачу и вручение документов. Если вы не можете позволить себе уплату пошлины, заполните и подайте форму «Запрос на освобождение от предоплаты расходов» (Request for Waiver of Prepaid Costs) (CC-DC-089).
- Попытайтесь договориться об урегулировании спора
- Достигните договоренности об оплате долга
- Обратитесь к истцу/в Управление внесудебного урегулирования споров (Alternative Dispute Resolution Office), если вы заинтересованы в посредничестве.
  - Для получения информации о внесудебном урегулировании споров посетите веб-сайт [mdcourts.gov/district/adr/public](http://mdcourts.gov/district/adr/public)
- Подготовьтесь к судебному процессу:
  - Решите, какие доказательства вам нужны для защиты от иска.
  - Соберите документы и при необходимости попросите явиться свидетелей.
  - Документируйте происшедшие события.
  - Приготовьтесь представить доказательства в суде.

## Что происходит в суде?

- Истец представит свою сторону, и затем вы сможете представить свою защиту. Если дело не является малым иском (сумма составляет \$5,000 долларов или меньше без учета процентов, издержек и гонорара адвоката), к вашему делу применяются правила доказывания и процедуры, даже если вы с ними не знакомы. Судье не разрешается помогать вам представлять ваше дело; судья должен быть нейтральным. Это одна из многих причин, по которым вы, возможно, пожелаете, чтобы вас представлял адвокат. Выслушав все допустимые доказательства, судья примет решение в вашу пользу или в пользу лица, подавшего на вас в суд.

## Какие шаги я могу предпринять, если я не согласен с решением судьи?

- Подать ходатайство о новом судебном процессе:
  - Используйте форму ходатайства (DC-002).
  - Подайте ходатайство в течение десяти (10) дней с даты вынесения судебного решения.
  - Изложите свои доводы, по которым, по вашему мнению, судья принял неправильное решение.
- Попросите суд исправить судебное решение (обычно из-за технических ошибок):
  - Используйте форму ходатайства (DC-002).
  - Подайте ходатайство в течение десяти (10) дней с даты вынесения судебного решения.
- Попросите суд изменить или отменить судебное решение (технические ошибки, отсутствие вручения документов или уведомления о дате судебного разбирательства).
- Подайте апелляцию в окружной суд:
  - Для подачи апелляции у вас имеется 30 дней после даты вынесения судебного решения.
  - Требуется уплатить пошлины при подаче документов в суд. Если вы не можете позволить себе уплату пошлин, подайте форму «Запрос на освобождение от предоплаты расходов» (Request for Waiver of Prepaid Costs) (CC-DC-089).
  - Используйте форму апелляции по гражданским делам (DC-CV-037).

## Какие действия может предпринять истец (кредитор по постановлению суда) для взыскания долга по судебному решению?

- Если вы не уплатили в соответствии с судебным решением или не достигли договоренности об оплате, кредитор по постановлению суда может послать вам «Информационный лист должника по постановлению суда» (Judgment Debtor Information Sheet) (CC-DC-CV-114), чтобы вы внесли в него информацию о своей работе, активах, долгах, доходах и расходах. Если вы не ответите полностью и в установленный срок, вам, возможно, придется ответить на письменные вопросы (письменный опрос), дав подписку об ответственности за лжесвидетельство, или явиться в суд, чтобы ответить на вопросы (устный опрос) или и то, и другое. ПРИМЕЧАНИЕ: Лицо не может быть принуждено к личной явке на допрос или к ответам на письменный опрос для исполнения денежного судебного решения, вынесенного по малому иску (сумма иска составляет \$5000 или менее, без учета процентов, расходов и гонорара адвоката).
- Наложить арест на имущество и, если долг не уплачен, конфисковать имущество.
- Наложить арест на вашу заработную плату. Вам должна быть оставлена сумма, равная 30-кратной минимальной ставке почасовой оплаты труда. За один платежный период арест может быть наложен не более, чем на 25% вашей заработной платы. Смотрите брошюру «Наложение ареста на заработную плату» (Wage Garnishment) (DC-CV-065BR) для получения дополнительной информации о наложении ареста на заработную плату.
- Наложение ареста на имущество кроме заработной платы. Нет ограничений для банковского счета или других активов, но есть исключения. Ваше финансовое учреждение автоматически защитит сумму до \$500. (Суды и судопроизводство § 11-504).

## Могу ли я оставить себе что-либо из своих денег или имущества?

Вы можете запросить ограждение в размере до \$6000 по любой причине. Вы можете иметь право на другое ограждение, если деньги на ваш банковский счет поступили от:

- Выплаты по программе социального обеспечения (пенсионные выплаты и пособие по инвалидности)
- Льготы ветеранам и другие федеральные льготы, перечисленные здесь
- Алименты на содержание детей
- Льготные выплаты по программам штата (SNAP, TCA, и т.д.)
- Отвечающие требованиям пенсионные планы (401k, IRA, пенсии)
- Страховые компенсационные выплаты работникам
- Страхование на случай безработицы
- Алименты
- Банковский счет, открытый до вынесения судебного решения, был открыт на имя двух лиц, состоящих в браке



Для просьбы об ограждении подайте «Ходатайство об ограждении имущества и заработной платы от удержания/ареста» (Motion for Release of Property from Levy/Garnishment) (DC-CV-036) в течение 30 дней после вручения документов. (Для получения информации об ограждении смотрите обратную сторону формы DC-CV-060, «Просьба о предписании о наложении ареста на имущество должника (кроме заработной платы)» (Request for Writ of Garnishment of Property Other than Wages).)

## Что произойдет, когда я заплачу долг?

Должник по решению суда должен подать «Уведомление об исполнении судебного решения» (Notice of Satisfaction). Если он не сделает этого, вы можете заполнить и подать форму «Ходатайство об определении суда, объявляющем судебное решение исполненным» (Motion for Order Declaring Judgment Satisfied) (DC-CV-051). Вы должны вручить кредитору копию заказным почтовым отправлением, через шерифа или частным способом. Вы можете иметь право на возврат денег, которые вы потратили на получение судебного приказа, включая обоснованный гонорар адвоката.

Дополнительную информацию о судопроизводстве можно найти на веб-сайте судебной власти по адресу: [mdcourts.gov/legalhelp/moneyissuesiowe](http://mdcourts.gov/legalhelp/moneyissuesiowe)